



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNITI-VĂ!

Zăcări roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXX nr. 9118

4 pagini 30 bani

Simbătă, 29 decembrie 1973

SESIUNEA CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ÎN ZIARUL DE AZI

În folosul oamenilor muncii din județul nostru

pag. a II-a

Inchelarea vizitel tovarășului Ștefan Andrei în Japonia

pag. a IV-a

În cursul zilei de ieri a avut loc la Arad cea de-a XV-a sesiune ordinară a Consiliului popular județean. La sesiune au participat deputații județeni, precum și invitați, vicepreședinții consiliilor populare orașenești, președinții și vicepreședinții consiliilor populare comunale, activiști de partid și de stat, conducători de întreprinderi și instituții, reprezentanți ai organelor centrale.

Lucrările sesiunii au fost conduse de tovarășul Andrei Cervencovici, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Consiliului popular județean Arad al P.C.R., președintele Comitetului executiv al Consiliului popular județean.

Sesiunea a aprobat următoarea ordine de zi:

1. Proiect de hotărâre cu privire la adoptarea planului de dezvoltare economică-socială a județului Arad pe anul 1974;
2. Proiect de hotărâre cu privire la adoptarea bugetului Consiliului popular al județului Arad pe anul 1974;
3. Răspunsul Consiliului popular al județului Arad la chemarea la întrecere lansată de Consiliul popular al județului Bihor;
4. Expunere de motive privind înființarea Comisiei județene pentru protecția mediului înconjurător;
5. Alte probleme.

La primul punct al ordinii de zi, tovarășul Pascu Zăbrănuș, prim vicepreședinte al Consiliului popular județean, a prezentat expunerea de motive la proiectul de hotărâre privind adoptarea planului de dezvoltare economică-socială a județului Arad pe anul 1974; tovarășul Nicolae Georgescu, vicepreședinte al Consiliului popular județean, a prezentat apoi expunerea de motive la proiectul de hotărâre cu privire la adoptarea bugetului Consiliului popular județean pe anul 1974, iar tovarășul Ladislau Komlódi, vicepreședinte al Consiliului popular județean, a dat citire răspunsului Consiliului popular al județului Arad la chemarea la întrecere lansată de Consiliul popular al județului Bihor.

Lucrările sesiunii au continuat apoi în comisiile permanente unde au fost studiate și dezbătute problemele înscrise pe ordinea de zi.

La discuțiile purtate în comisiile permanente au participat 51 de tovarăși, iar în plenul sesiunii au luat cuvântul șase tovarăși.

După ce au evidențiat rezultatele bune obținute în anul 1973 în diferite sectoare de activitate, vorbitorii

județului Arad la chemarea la întrecere lansată de Consiliul popular al județului Bihor. În continuare, deputatul Lazăr Pădurean, președintele comisiei permanente economice-financiare a prezentat raportul comun al comisiilor Consiliului popular județean de a prezenta proiectele de hotărâre privind adoptarea planului de dezvoltare economică-socială a județului Arad, a bugetului Consiliului popular județean și al răspunsului la chemarea lansată de Consiliul popular al județului Bihor.

Lucrările sesiunii au continuat apoi în comisiile permanente unde au fost studiate și dezbătute problemele înscrise pe ordinea de zi.

La discuțiile purtate în comisiile permanente au participat 51 de tovarăși, iar în plenul sesiunii au luat cuvântul șase tovarăși.

După ce au evidențiat rezultatele bune obținute în anul 1973 în diferite sectoare de activitate, vorbitorii

(Cont. în pag. a III-a)

CHEMARE

către toate consiliile populare comunale din Republica Socialistă România

Consiliul popular al comunei Rugina, județul Iași, intrând în cea de-a XXVI-a sesiune ordinară, dezbătând într-o atmosferă de înaltă exigență și responsabilitate modul de îndeplinire a sarcinilor economice și a bugetului local pe anul 1973, precum și prevederile planului de dezvoltare economică și socială pe anul 1974 apreciază că, sub îndrumarea organelor și organizațiilor de partid oamenii muncii din comuna Rugina au obținut în anul ce a trecut succese deosebite în sporirea producției vegetale și animale, în buna aprovizionare și servirea a populației, în domeniile educației-gospodăresc, învățământului, culturii, sportului, educației socialiste și sănătății, care au determinat mutații esențiale în zona materială și spirituală a comunei.

Unitățile agricole socialiste de pe raza comunei au obținut o producție medie la ha de 3100 kg la grâu, 3300 kg la porumb, 22000 kg la sfeclă de zahăr, 19000 kg la cartofi, 1950 kg la mazăre, 940 kg la mazărice și 30000 kg la legume. Efectivele de animale au sporit față de anul 1972 cu 4 la sută la bovine, din care cu 9 la sută la vaci și juninci, iar la ovine cu 2 la sută.

La fondul de stat s-au livrat suplimentar 985 tone cereale, 171 tone floarea-soarelui, 205 tone cartofi, 24 tone carne, 190 kg lapte și alte cantități de produse agroalimentare în valoare de aproape 3 milioane lei, contribuind în acest fel la mai bună aprovizionare a populației din mediul urban și totodată la sporirea veniturilor unităților agricole, ale lucrătorilor din agricultură, la ridicarea nivelului de trai al populației din comuna noastră.

O simplă activitate s-a desfășurat pentru îndeplinirea sarcinilor pe linie de îmbunătățire funciare, executându-se peste 8000 mc terasamente, 3000 mc canale, precum și desecare a 8 ha de teren din cadrul fermei zootehnice.

Prin valorificarea resurselor locale, folosirea judicioasă a fondurilor proprii și printr-o largă antrenare a cetățenilor la acțiunile de muncă patriotică pentru înfrumusețarea și buna gospodărire a localității, au fost realizate obiective economice, social-culturale și dotări edilitare-gospodărești în valoare de aproape 6 milioane lei.

Aceste rezultate demonstrează priceperea și hărnicia, atașamentul și dăruirea cu care locuitorii acestei așezări cu un bogat trecut istoric, în

apălinesc programul partidului de luptă a societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră.

Consiliul popular, dând glas voinței locuitorilor comunei de a reduce neabătut în viață hotărârile Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale ale partidului, sarcinile rezultate din documentele Plenerului comunei a CC al PCR și Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României din noiembrie 1973, adresează tuturor consiliilor populare comunale, tuturor locuitorilor satelor și comunităților din întreaga țară chemarea la întrecere pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan pe anul 1974. În principal la următoarele obiective:

I. În domeniul economic

A. ÎN AGRICULTURĂ

1. — Acționând cu fermitate pentru aplicarea legii fondului funciar și intensificarea lucrărilor de desecare, de scurgere a apelor și de corectare a excesului de umiditate a terenurilor, precum și a altor lucrări ca: nivelări, combaterea eroziunii solului, defrișări de mărăcinișuri, reduceri de drumuri etc. prin mobilizarea locuitorilor comunei și a mijloacelor materiale locale, se va asigura cultivarea întregii suprafețe arabile de 4838 ha existente în comună, precum și folosirea integrală în scopuri productive a tuturor suprafețelor din centrul gospodăresc, a grădinilor populației și a terenurilor intravilane. În acest scop se vor efectua lucrări de desecări și îndiguiți pe o suprafață de 20 ha și de combatere a eroziunii solului pe 275 ha.
2. — Se va fertiliza peste plan, cu îngrășăminte chimice și naturale o suprafață de 450 ha teren arabil și 350 ha pășune.
3. — Se va continua acțiunea de amenajare a pășunilor. Începută în anul 1972, ajungându-se la sfârșitul anului 1974 la o suprafață de 350 ha pășune din cele 555 ha, ceea ce va contribui la obținerea unei producții duble de masă verde.
4. — Prin continuarea îmbunătățirii folosirii forței de muncă și a mijloacelor de producție din unitățile agricole socialiste, a structurilor culturale și a resurselor de animale, aplicarea de noi măsuri de colabieră a cooperativelor și lucrătorilor din IAS și SMA, prin generalizarea acordului global în toate sectoarele de activitate a producției agricole, se vor obține:
 - depășirea planului producției medii la ha cu 230 kg la grâu, cu 410 kg la porumb pentru boabe, cu 2500 kg la cartofi, cu 200 kg la fasole, cu 220 kg la mazăre, cu 300 kg la mazărice, cu 8000 kg la legume, precum și depășirea producției medii planificate cu 130 litri lapte pe vacă

(Cont. în pag. a IV-a)

Invitație în prag de '74

Vorbește oare — stimate prieten — de pe orizontul vieții — să le asemui cu o invitație. Să vii aici, în cetatea plină de viață, de bucurie, de umbră de bălădă ale Mureșului (ararori cu pomii hădăroși, neprietenești), să-ți simți ospitalitatea și căldura, bucuria cu care știe să primească oasții...

De vei călători cu trenul, s-ai putea să îți „găsești” de un vagon plămădit pe aceste locuri. Poate că multe din piețele lui au fost strălucite cu un strălucire (tot aici își are cucerirea de naștere. Și — cine știe? — poate firea cântărilor, modelul rockiei, blaza tricoloră sau pantalonii eteșani au fost „mestriți” de minile harnice ale cuivo din marea detament — muncitorii ai Aradului, doborâți din plina viață a lăsași la gustarea frugală din tren, conștienți deschisă cu grija, păhărețul de lichior savurat în vreme ce admiri peisajul lugăr, toate

Insemnăți

Co să-ți mai spun despre orașul meu? Poate în vreme ce soarele va plura argint rece peste urbe, te vei îndrepta spre muzee: unul din bogatele muzee ale țării, al doilea aproape — Filarmica cu un reper toric cu noia neîmpăcată exigență, al o mie bibliotecă din fondul de aur al cărții, de vom aminti numai „fondul Xenopol”, și este de presupune, că interesul va fi strâns. Te așteaptă Teatrul de stat, cel de marionete, te așteaptă bulevardele

largi ca inima de ardean, unitățile comerciale unde vei cunoaște vorba blăndă a celor ce te servesc, te așteaptă noi — cei mulți — oamenii Aradului.

O să-ți vorbim — stimate vizitator — despre succesele noastre, multe, leș de lei, din toate domeniile: economic-social-cultural, sportiv, despre planurile și aspirațiile noastre.

Este pe la noi o vorbă — invitația mea — cum că cine, bea o dată apă din Mureș, ori nu se mai duce, ori mai revine pe aici. Zicula are baza ei de adevăr. Cine vede o dată Aradul va vrea să-l mai vadă și o dată cu siguranță nu după mult timp, știind că noi — arădenii — stătem, fără contenite, cu brațele deschise...

Să vii bucurios, prietenul meu drag, în 1974 și — la mulți ani!

GH. NICOLAIȚA

Ședința Consiliului de Stat

În ziua de 28 decembrie 1973, a avut loc, la Palatul Republicii, ședința Consiliului de Stat, prezidată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat.

La ședință au participat, ca invitați, vicepreședinții ai Consiliului de Miniștri, miniștri și alți conducători ai unor organe centrale de stat, precum și președinții comisiilor permanente al Marii Adunări Naționale.

Consiliul de Stat a dezbătut și adoptat următoarele decrete: decretul referitor la elaborarea proiectului de plan național unic și al bugetului de stat pe anul 1975 și la lucrărilor de fundamentare a proiectului de directive cu privire la dezvoltarea economică-organizatorică a României pe perioada 1976—1980; decretul privind organizarea și funcționarea Comisiei permanente pentru avizarea și controlul consumurilor de combustibil, energie electrică și termică; decretul cu privire la aprobarea statului pentru organizarea activității și promovarea personalului de cercetare; decretul privind asigurarea calității produselor provenite din import; decretul pentru reglementarea participării unităților române cu activitate de comerț exterior la licitații în străinătate; decretul privind reglementarea activității de zbor în spațiul aerian al Republicii Socialiste România; decretul pentru modificarea organizării și funcționării Comitetului de Stat al Radioteleviziunii Române; decretul pentru declararea ca abrogate a unor acte normative, în vederea asigurării unei mai bune sistematizări a legis-

lației; decretul privind registrul agricol; decretul privind criteriile de conferire a titlului de „Erou al muncii socialiste” și a medaliei de aur „Secera și Ciocanul” județelor și unităților agricole socialiste care aduc o contribuție deosebită la sporirea producției agricole, precum și a „Ordinului Muncii” clasa I statuenilor pentru mecanizarea agriculturii care aduc o contribuție deosebită la realizarea de producții mari.

De asemenea, au fost adoptate următoarele decrete privind reorganizarea unor prețuri de producție și de livrare, ce au fost înaintate Consiliului de Stat, ca urmare a hotărârilor luate în ședința comună din 13 decembrie 1973 a Comitetului Executiv al Consiliului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri; decretul pentru stabilirea prețurilor de producție și de livrare la produsele din ramurile extracției și transportul lătelui și gazelor naturale; decretul privind stabilirea prețurilor de producție, de livrare și a adaosurilor comerciale la produsele de bază din industria prelucrătoare; decretul privind stabilirea prețurilor de livrare la produsele de bază din ramurile extracției și prepararea mineralelor neferoase, a sărurilor, precum și a rabatului comercial la sare; decretul privind stabilirea prețurilor de livrare și a rabatului comercial la produsele de bază ale industriei cărăbunului; decretul privind stabilirea prețurilor de producție și de livrare la produsele de bază din ramura industriei ener-

giei electrice și termice. Prin aceste decrete, emise în temeiul Legii nr. 19/1971 cu privire la regimul prețurilor și tarifulor, se realizează reorganizarea prețurilor în relațiile dintre unitățile socialiste în diferite ramuri ale economiei astfel ca ele să reflecte mai corect costurile cheletile sociale de producție, prețurile cu amănuntul ale produselor care fac obiectul deservirii către populație rămân cele actuale.

Au fost ratificate Convenția consulară dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Polonă, precum și Acordul comercial și Acordul de cooperare economică, Industrială și tehnică între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Ecuador.

Toate decretele menționate au fost, în prealabil, dezbătute și avizate favorabil de comisiile permanente de resort ale Marii Adunări Naționale, precum și de Consiliul Legislativ.

A fost aprobat programul privind controlul cu va fi efectuat de Consiliul de Stat, prin comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale, în semestrul I/1974.

În continuare, Consiliul de Stat a rezolvat unele cereri de grațiere.

În încheierea lucrărilor, tovarășul Nicolae Ceaușescu a apreciat activitatea rodnică desfășurată de Consiliul de Stat în cursul anului 1973 și a adresat felicitări tuturor membrilor Consiliului cu prilejul Anului Nou 1974, precum și celor mai bune urări de sănătate și fericire, de succes în întreaga lor activitate.

ÎN ÎNTÎMPINAREA ANIVERSĂRII REPUBLICII CU PLANUL ANUAL ÎNDEPLINIT

Și-a tot mai numeroase corespondențele care ne aduc vestea că una sau alta dintre unitățile economice ale județului nostru și-a îndeplinit înalte de termen sarcinile planului anual. Este o dovadă concretă a abnegăției cu care oamenii muncii arădeni au abordat sarcinile anului hotărât al cincinalului, a modului în care au înțeles să îndeplinească aniversarea Republicii. Multe dintre aceste corespondențe le-am publicat. Redăm mai jos pe cele care ne-au sosit ieri:

TRUSTUL S. M. A.

Mecanizatorii și-au făcut pe deplin datoria

În decursul anului care ne păreaște am scris de nenumărate ori despre tractoriști, acei care la volanul tractoarelor ori al combinezilor autopropulșate au muncit pe ogoarele cooperativelor agricole din județ, aducându-și cea mai prețioasă contribuție la sporirea rodniciei pământului. Am relatat despre munca lor însoțită în perioada campaniei de primăvară, când au însemnat porumbul și alte culturi prețioase, apoi la întreținerea acestora; am fost alături de ei și le-am descris hărnicia în cele câteva săptămâni fierbinți când au strins la timp și fără pierderi pînă la urmă, recoltele bogate de grâu și orz care, datorită în bună parte lor, au alina în multe unități sporiți însemnate de producție. Este demn de amintit că C.A.P. „Avântul” Pecica a realizat la grâu 4300 kg la ha, Sîntana 4290 kg la ha, „Ogorul” Pecica 4170 kg la ha, Macea 3636 kg la ha și „Steagul roșu” Pecica 3550 kg la ha etc. I-am urmărit apoi în campania a-

gricolă de toamnă, când în condiții deosebite de vitrege, ei au învinșat prin muncă și perseverență natura neprietnică, executând un volum mare de muncă; într-o strînsă concurență cu cooperativorii, ei au reușit să strângă la timp produsele toamnei, să elibereze terenul, să-l are și să-l însemneze la timp, să execute arături adânc pe suprafețele ce vor fi însemnate în primăvară, punând baze trainice recoltei anului viitor.

Acum, la încheierea anului, putem spune că tractoriștii staționali pentru mecanizarea agriculturii și-au făcut pe deplin datoria, că și-au adus o prețioasă contribuție la realizarea producției agricole din acest an și la pregătirea în bune condiții a celei viitoare. Toate acestea au făcut ca Trustul județean pentru mecanizarea agriculturii să-și realizeze înainte de termen planul anual valoric. Încă la data de 20 decembrie, deci cu o decadă înainte de încheierea anului, acest plan a fost reali-

zat și depășit cu aproape zece milioane de lei. Pînă la aceeași dată, 17 stațiuni pentru mecanizarea agriculturii au realizat planul anual valoric iar unele l-au depășit simțitor, în mod deosebit evidențindu-se cele din Cermel, Sîcila, Chișineu Criș, Pecica, Neudorf și Gureahon. Felicitându-l pentru acest frumos succes, urăm tuturor mecanizatorilor care lucrează pe ogoarele cooperativelor agricole din județ un an și mai bogat în înfrățiri, să-și aducă o contribuție pe măsura hărniciei și priceperii lor ca în anul ce vine să se obțină producții record în agricultura Aradului.

L. POPA

Baza de aprovizionare județeană

Peste 30000 de contracte onorate în termen

Cu cinci zile înainte de sfârșitul anului și-a îndeplinit prevederile de plan și colectivul Bazei județene de aprovizionare tehnico-materială.

Printre principalele realizări obținute în acest an se numără, în primul rînd, satisfacția de a fi onorat în termen și în condițiile prevăzute cele peste 30000 de contracte încheiate cu diverși beneficiari. Ea este dublată acum de numeroasele scrisori și telegrame de felicitare pe care colectivul bazei le-a primit din București.



Iași, Timișoara, Brașov, Galați, Drobeta-Turnu Severin, Ilfovea, Oradea și altele.

În zilele care au mai rămas pînă la finele anului, colectivul bazei, din rîndul căreia se disting pentru o activitate deosebită Ioan Jula, Valer Mureșan, Ioan Gabor, Ioșif Wilner, Anton Albert și alții, mai livrează beneficiarilor materiale în valoare de peste 12 milioane lei însemnându-le astfel un start bun în anul noul.

TIBERIU IOTĂRAN
tehnician

LA ARAD — Orașul copiilor și-a deschis porțile

Au mai rămas doar câteva zile din calendarul acestui an, zile marcate printr-o febrilă activitate în vederea împlinirii Anului Nou. În scoli, grădinițe, creșe, în întreprinderi și instituții — acolo unde sînt copii și părinți — s-a făcut apariția Moș Gerilă, acest bătrîn blănd, cu hămida roșie și barbă albă, care oferă daruri copiilor de Anul Nou. Ieri, l-am întâlnit chiar în centrul municipiului. A pornit cu alai într-un impresionant car alegoric de la Casa pionierilor spre piața Avram Iancu, locul unde s-a „născut” Orașul copiilor. Era însoțit tot timpul de o gardă onorifică, alcătuită din copii și pionieri înfrunți la învățătură de la școlile generale nr. 3, 6, 19 și liceele „Ioan Slavici” și nr. 2 din Arad. A fost un moment impresionant

cînd Moș Gerilă a ajuns în Orașul copiilor. Aici se aflau sute de copii însoții de cadre didactice și părinți care l-au înțîmpinat cu bucurie. După ce Moș Gerilă a urcat pe scenă s-a înălțat un dialog antrenant, copilul răspundea în cor întrebărilor pe care acesta le-a pregătit pentru ei. Astfel, am aflat că școlarii și pionierii arădeni au obținut rezultate frumoase la învățătură și în activitatea tehnico-productivă, că au fost disciplinați și că sînt hotărîți ca în anul 1974 să depună un efort și mai mare în vederea însușirii tuturor cunoștințelor ce se vor preda în școală.

Copiii și elevii l-au oferit apoi lui Moș Gerilă și tuturor celor prezenți un deosebit de frumos program artistic, program din care nu

au lipsit poeziile și cîntecele patriotice și nici cele închinete vacanței și iernii. Dansurile prezentate și plugușorul au completat programul.

După cum ne-a informat tovarășul Ioan Iovăneș, președintele Consiliului municipal al Organizației pionierilor, Moș Gerilă va continua să fie prezent în Orașul copiilor pe tot parcursul vacanței de iarnă, unde va patrina numeroase programe culturale-distractive pentru cei mici. În Orașul se mai află numeroase ghetete ale I.C.S. Produse Industriale, I.C.S. Alimentației și Centrului de librărie, de unde copiii și pionierii pot cumpara variate sortimente de jucării și dulciuri, iar cei mai curajoși se pot plimba cu minicautoriile.

EMIL ȘIMĂNDAN



ATENȚIE! ATENȚIE! ATENȚIE!
Mline apare suplimentul ziarului „Zăcări roșie”:

„CARIATIDE”

24 pagini în 6 culori vă oferă o lectură instructivă, antrenantă, plăcută.

Sumarul bogat și variat, cuprinde articole, reportaje, însemnări, un buchet de creații literare — proză și poezie — sport, umor, reproduceri de artă, fotografii artistice.

Doriți să cunoașteți ultimele creații ale condeierilor arădeni?

Doriți să vă amuzați citind tradiționalele răsăve cu adrese adresate?

Doriți să aveți în albumul dumneavoastră fotografiile jucătorilor de la U.T.A.?

REȚINEȚI! CEREȚI! CUMPARAȚI!

CARIATIDE

24 pagini în 6 culori — 2 lei.

REALIZĂRI ALE ANULUI 1973

În folosul oamenilor muncii
din județul nostru

Construcția de locuințe a cunoscut în anul 1973 un ritm deosebit în localitățile județului. Acest lucru este oglindit în cele 1522 apartamente, în suprafața totală de 45724 m.p. puse la dispoziția oamenilor muncii. Dintre acestea, 903 apartamente au fost construite cu fonduri din bugetul statului. Restul de 619 apartamente sunt proprietate personală realizate în marea lor majoritate cu împrumuturi acordate de stat. Evident că ponderea construcțiilor de locuințe o delinse în acest an orașul Arad cu noul său cartier muncitoresc — cartierul Aurel Vlaicu.

Demne de subliniat sînt și realizările din domeniul sanitar. S-au dat în folosință un dispensar comunal în localitatea Grăniceri și se află în curs de realizare alte trei în localitățile Cărmăz, Hășmaș și Chindia. Tot în perioada anului 1973 au fost terminate și date spre folosință trei noi creșe (două la Arad și una la Lipova) cu un total de 300 de locuri. La ora actuală numărul unităților sanitare din zona județului a ajuns la 243, ele fiind deservite de 623 de medici, 33 alt personal superior și 2242 de cadre medii. Pentru a demonstra grija deosebită ce se acordă sănătății oamenilor muncii este suficient să arătăm că în anul 1973 s-au cheltuit numai pentru medicamente 40 milioane lei, cu 7 milioane lei mai puțin decît în anul 1972.

Comertul de stat a cunoscut de asemenea un salt consistent. Sistemul comerțului de stat s-a vîndut măruri în valoare de 1 miliard 264 milioane lei, ceea ce reprezintă o creștere cu 8,9 la sută față de anul 1972. Ca urmare a înființării de noi unități (8), suprafața totală utilă comercială în zona municipiului Arad este la ora actuală de 46 025 m.p.

Remarcabile sînt rezultatele și în trezura comerțului cooperatelor de consum. Valoarea mărfurilor vîndute în anul 1973 a crescut cu 40 milioane față de 1972, au luat ființă 15 noi unități comerciale, dintre care două magazine universale. Ca urmare, suprafața sălilor de vînzare a ajuns la ora actuală la impresionanta cifră de aproximativ 60 000 m.p. Concomitent cu aceasta s-a modernizat

Flacăra roșie

INFORMATIA PENTRU TOTI

Directia sanitară a județului ne informează despre asigurarea asistenței medicale în zilele de 30 decembrie 1973 — 2 ianuarie 1974. Astfel, în ziua de 31 decembrie asistența se asigură la nivelul tuturor unităților sanitare din județ după programul obișnuit. În zilele de 30 decembrie, 1 și 2 ianuarie asistența medicală de urgență ambulatorie va fi asigurată în municipiul Arad prin punctele medicale de prim ajutor și tratament cu program permanent amplasate la Policlinica de adulți din B-dul Republicii nr. 45, unde se asigură și asistența stomatologică. Policlinica de Intențieri (Calea Aurel Vlaicu nr. 74), Stația de salvare (B-dul Republicii nr. 28) și Policlinica cu plai (str. Paris nr. 1). Asistența la domiciliu se asigură în permanență prin stația de salvare a județului (telefon 1-13-13 și 00). Serviciile de gardă vor funcționa, de asemenea, la toate unitățile spitalicești.

Directia comercială județeană ne face cunoscut că marți, 1 ianuarie, toate unitățile de alimentație publică care n-au avut organizat rețelon vor funcționa cu orar normal de duminică. Unitățile de alimentație publică care au avut rețelon, vor deschide la ora 17. Unitățile de radio și televiziune ale cooperativei meșteșugărești, precum și cele două unități de autoserviciu vor funcționa între orele 8-13.

Pentru a veni în sprijinul celor care solicită serviciile farmaciilor din municipiul Arad, s-a stabilit următorul orar: în ziua de 30 decembrie va fi deschisă unitatea nr. 72 (B-dul Republicii 80), în ziua de 31 decembrie, toate farmaciile vor avea program de lucru normal; în ziua de 1 și 2 ianuarie va fi deschisă și la noaptea farmacia nr. 72, iar în 2 ianuarie vor mai funcționa de la 9-13 farmacia 76 (Calea Aurel Vlaicu 60) și farmacia 77 (str. Karl Marx 38).

Aflăm de la Direcția Județeană C.E.C. că cetățenii care doresc să participe la tragerea la sorți a cîștigurilor la libreta de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme pentru trimestrul I 1974 pot depune sau completa suma necesară la orice unitate proprie C.E.C. pînă la 31 decembrie 1973, inclusiv.

Programul oficiilor P.T.T.R. din municipiul Arad, al cabinetelor telefonice și al casieriei pentru încasarea abonamentelor telefonice, pentru zilele de 30-31 decembrie 1973 și 1-2 ianuarie 1974.

DUMINICĂ, 30 decembrie 1973: Oficiul P.T.T.R. Arad 1, B-dul Republicii 48, orele 6.30-21.30; Oficiul P.T.T.R. Arad 2 din gară, 8-12 pentru eliberarea coletelor Oficiul P.T.T.R. Arad 3, str. Postăvarul 6, 8-12 pentru eliberarea coletelor.

LUNI, 31 decembrie 1973: Toate oficiile poștale din orașul Arad lucrează după program normal de lucru.

MARTI, 1 ianuarie 1974: Oficiul nr. 1, B-dul Republicii 48, orele 7-20.30; Oficiul 2 și 3 (faze eliberarea coletelor poștale între orele 8-12).

MIERCURI, 2 ianuarie 1974: Oficiul nr. 1, B-dul Republicii 48, orele 7-20.30; Oficiul 2 și 3 eliberare colete, orele 8-12.

Cabinetele telefonice vor fi deschise după următorul program: Nr. 1, din B-dul Republicii nr. 48: 30 decembrie 1973, orele 6-24; 31 decembrie 1973, orele 6-24; 1 și 2 ianuarie 1974 orele 7-23.

Nr. 2, din B-dul Republicii nr. 31: 30 decembrie 1973, orele 13-21; 31 decembrie 1973, orele 7-21.

Nr. 3, din B-dul Republicii nr. 82: 30 decembrie 1973, orele 13-21; 31 decembrie 1973, orele 6-14.

Luni, 31 decembrie 1973, deschisă casieria pentru încasarea abonamentelor telefonice din B-dul Republicii nr. 31, între orele 7-18.

Manifestări consacrate zilei de 30 Decembrie

Un reușit spectacol

În aceste zile de la sfîrșitul lui decembrie nimic nu poate fi mai frumos decît un spectacol închinat celei de-a 20-a aniversări a proclamării Republicii. La un asemenea spectacol, frumos, vibrant, am participat ieri după-amiază. În sala Teatrului de stat din Arad, sub auspiciile Consiliului județean și municipal al sindicatelor, formațiile artistice de amatori ale sindicatelor din municipiu au prezentat un spectacol muzical-coregrafic consacrat Zilei de 30 Decembrie. Pe scena imponentă s-au desfășurat formațiile artistice ale întreprinderilor arădene. Chiar de la începutul spectacolului am reținut impresiile cor bărbătesc al sindicatelor de la întreprinderea de vagoane care, sub bagheta dirijorului Lina Iorgu, a interpretat cîntecul „Glorios partid” (Mircea Neagu), „Tara mea” (Il. Dărcel), „Lină și Gheorghină” (prelucrare folclorică de I. Ursu). În continuare s-au impus, rînd pe rînd, orchestra de tamburași a întreprinderii textile, orchestra de muzică ușoară a sindicatului de la întreprinderea de vagoane, formațiile de dansuri

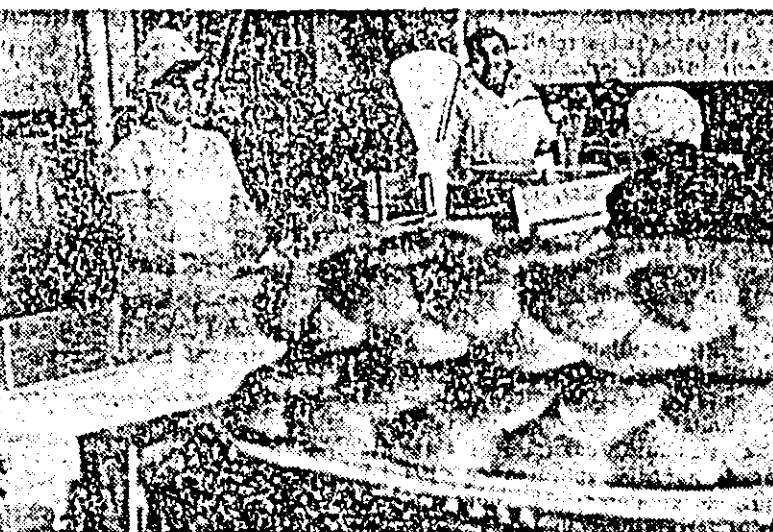
S. EMILIAN

Colocviile ziarului „Flacăra roșie”
la a doua dezbatere

Pornite cu o lună în urmă, „colocviile ziarului Flacăra roșie” și-au consumat joia cel de-al doilea act. Răspundînd invitației noastre generice, s-au reunit la Clubul presei oameni de profesii diferite — muncitori, ingineri, tehnicieni, cadre didactice, pensionari, elevi — de vîrste diferite, toți animați de interesul față de ziar și preocupările lui, de dorința de a veni în sprijinul cotidianului muncii noastre pentru ca gazeta județului să fie o oglindă mereu mai vie, mai cuprinzătoare a realităților de pe aceste meleaguri. Alături de participanții prezenți și la prima reuniune de acest fel, au fost de față și oameni aflați la primul lor contact nemijlocit cu ziarul, această lărgire a sferelor de cuprindere constituind pentru noi un prilej de reală satisfacție.

„Așa cum era” dinainte stabilit, dialogul s-a desfășurat, pentru început, pe coordonatele temei „condițiile în care cel interesat pot deveni corespondenți ai ziarului. Documentarea corespondenților în vederea redactării unui articol”, dezbateri care a generat discuții interesante, concretizate într-o ediție care generală cu privire la tema propusă. Participanții au intrat, astfel, în posesia instrumentelor metodologice de care urmează a se servi

GH. NICOLAIȚA



Vedere din noua unitate „Gospodina” din Plaja Arenel.

Cu prilejul zilei de 30 Decembrie
și a Anului nouTRUSTUL DE CONSTRUCȚII INDUSTRIALE
TIMIȘOARA, ȘANTIERUL NR. 6 ARAD
ȘI
COOPERATIVA MEȘTEȘUGĂREASCĂ
„PÎNCOTANA”

felicită călduros colectivele lor de muncă, beneficiarii și pe toți colaboratorii, urîndu-le „La mulți ani” și noi succese în anul care vine.

TEATRUL DE STAT

Azi, 29 decembrie, ora 19.30: Viata e ca un vagon? Abonament seria K (Uzina electrică, I.A.M.M.B.A., Combinatul chimic și Abatorul). Duminică, 30 decembrie, ora 13.30: Viata e ca un vagon? Abonament seria C (I.T.A. și Spitalul matern), iar la ora 19.30: Viata e ca un vagon? Abonament seria D și L (întreprinderea de strunguri, „Tricoul roșu”, I.J.L. Mureșul, cadrele didactice, M.I.).

TEATRUL DE MARIONETE

Duminică, 30 decembrie 1973, ora 10.30, spectacolul „CAPRA CU TREI IEZI”.

CINEMATOGRAFE

DACIA: Operă stăruie atomul marcat. Orele: 8.30, 11.45, 14.15, 16.30, 20.30. STUDIO: Vifornițe. Orele: 10.12, 14, 16, 18, 20. TINETUTULUI: Călea junglei. Orele: 11, 14, 16, De la orele 18 și 20: Dregoslea începe vineri. PROGRESUL: Misterul din insula la Balie. Orele: 15, 17, 19. SOLIDARITATEA: Cu mințile curate. Ultimul cartus. Seria I-II. Ora 18. GRADISTE: Fata care vinde flori. Orele: 17, 19. LIPOVA: Sapte zile. INEUI: Lumea se distrează. CHISINEU CRIS: Cowboy. NADLAC: Simon Templar în lăpterie. CURTICI: Ultimul cartus. PÎNCOTA: În umbra violenței. SEBIS: Atențat. SINTANA: Urmărire la Amsterdam. PECICA: Aventurile lui Babușca. SIRIA: Monte Carlo. VINGA: Politia multumeste. BUTENI: Zestre.

TELEVIZIUNE

SIMBĂȚA, 29 decembrie

9.00 Lumea copiilor: Clubul profesorului Allegretto. 9.30 O viață pentru o idee: Nicolae Teclu. 10.00 Telex. 10.05 Selecțiuni din emisiunea „Cîntare patriei”. 10.45 Biblioteca pentru toți: Mihail Sădoveanu. 11.30 Rînmuri vîrăne. Emisiune de cîntec și jocuri populare interpretate de artiștii amatori din județul Vrancea. 12.00 Telex. 12.05 Telex. 12.05 Căleidoscop cultural. Artistic. 16.25 Avangard. 16.30 Emisiune în limba germană. 18.15 Ansambluri folclorice. Orchestra „Trandafir de la Moldova” din Brlad. 18.45 Teleglob. Havana — Capitala Căbei libere. 19.00 Omul de lîngă tine. Trezeci de ani de muncă la IOR. 19.20 — 1001 de seri: Noile pîșni ale lui Lamby. 19.30 Telex. 20.00 Cîntecul săptămînii. 20.05 Telex. 20.05 Telex. 20.05 Telex. 20.50 Film serial: Brett și Danny. 21.40 Autograt muzical: Mirella Mathieu. 22.20 Telex. Sport.

MUZEUL JUDEȚEAN ARAD

Piața Enescu nr. 1, telefon 1-64-99, este deschis zilnic între orele 10-18, în afară de luni. Se pot vizita următoarele expoziții permanente: „Revoluția de la 1848”, „Galeria de artă”, „Istoria veche” și „Arta populară din județul Arad”. temporare: „Sumane și cojoace din județul Arad”. Taxa de intrare la muzeu este de 1 leu pentru adulți și de 0,50 lei pentru elevi, studenți și militari.

RADIO

SIMBĂȚA, 29 decembrie
Programul I
5.00 Buletin de știri, 5.50 Muzică ușoară. 8.08 Înflorire, pîmînt al bucuriei — cîntec. 8.30 La microfon melodia preferată. 9.00 Buletin de știri. 10.00 Buletin de știri. 10.05 Integritate ale orchestrei „Barbu Lăutaru”. 11.00 Buletin de știri. 11.05 Muzică ușoară. 11.30 Cîntăm a țării într-o grădina — cîntec corale. 12.00 Discul zilei: Helena Vondrackova. 12.30 Intim. 12.30 Muzică populară. 13.00 Radiojurnal. 13.30 Radiodivertiment muzical. 15.00 Buletin de știri. 17.25 Patrie, cîntec fierbinte — montaj muzical-literar. 18.00 Orela serial. 20.00 Zece melodii preferate. 20.50 La hanul melodiilor. 21.25 Moment poetic. De ziua Republicii. 21.30 Revista slăgărilor. 22.00 Radiojurnal. 22.30 Maratonul dansului. 24.00 Buletin de știri. 0.03 — 6.00 Estrada nocturnă.
Programul II
6.05 Buletin de știri. 8.05 Tot înainte. 9.00 „Copilărie ferice”. 9.15 Din muzica popoarelor. 9.30 Buletin de știri. 10.02 Eveniment muzical. 11.45 Sub roșu steag biruitor — cîntec muncitoresc. 11.55 Știința la zi. 12.00 Buletin de știri. 12.03 Avangard. 12.03 Tineri violoniști. 13.00 Telex. 13.30 Radiosolă. 14.00 Buletin de știri. 14.05 Muzică — artă militară. „Căntate anilor lumina”. 14.30 De toate pentru toți. 15.30 Muzică populară. 16.00 Radiojurnal. 16.45 Revista revistelor. 16.55 Statul medicului. 17.00 Buletin de știri. 17.30 Creații ale culturii românești în muzeele lumii. 17.45 „Cîntec, tovarăș de luptă”. 19.00 Buletin de știri. 19.05 Melodii îndrăgite. 20.00 Concertul Orchestrei simfonice a Filarmonicii „Georghe Enescu”. Poezi la sărbătoarea Republicii.

SPORT

SOFIA — În urma anchetei organizate de Agenția bulgară de știri (BTA) în rîndul a cinci agenți internaționali de presă și a unor ziare de specialitate, printre care și ziarul „Sportul” din București, titlul de cel mai bun sportiv din Balcani pe anul 1973 a fost atribuit atletei bulgare Svetla Zlateva.

Deținătoare a recordului mondial în proba de 800 m cu timpul de 1'57" 5/10, Svetla Zlateva a totalizat 146 de puncte, fiind urmată de cunoscutul tenisman român Ilie Năstase — 119 puncte și boxerul iugoslav Mate Parlov — 59 puncte. Pe locurile următoare au fost clasati Iordanka Blagoeva (Bulgaria), atletism — 35 puncte, Christos Papanicolaou (Grecia), atletism — 33 puncte, Nedelko Kolev (Bulgaria), haltere — 33 puncte, Argentinia Menis (România), atletism — 32 puncte, Krasimir Clocic (Iugoslavia), baschet 30 puncte, Marian Beneš (Iugoslavia), box — 28 puncte și Ilusen Aktas (Turcia), atletism — 27 puncte.

Printre cei care au mai primit puncte se află și sportivii români Virginia Ioan-Bonci (atletism), Silmion Culov (box) și Gheorghe Berceanu (lupte greco-romane).

BUDAPEȘTA — La Budapeșta au început întrecerile tradiționalele competiții internaționale de hochei pe gheață „Cupa celor șase națiuni”, la care participă selecțiile de juniori ale Austriei, Bulgariei, Elveției, Italiei, României și Ungariei. În partida inaugurală s-au înfruntat echipele României și Austriei. Tinerii hocheiști români au obținut o victorie clară cu scorul de 8-0 (1-0, 5-0, 2-0). Într-un alt joc, reprezentativa Elveției a învins cu 12-1 (5-0, 3-1, 4-0) formația Italiei.

LA BIBLIOTECA MUNICIPALĂ DIN ARAD

Recent a avut loc prima adunare generală a cititorilor Bibliotecii municipale din Arad — o nouă modalitate de apropiere dintre cititori și lucrările cu care. Cu acest prilej s-au prezentat principalele realizări pe

anul 1973 și perspectivele muncii bibliotecarilor cu cititorii în anul 1974. Participanții la adunare au făcut interesante propuneri privind îmbunătățirea activității de îndrumare a lecturii cititorilor și a propagandei cărții în municipiul Arad.

Spicuri din scrisorile sosite la redacție

Zilnic, pe adresa redacției noastre sosesc numeroase scrisori care ne aduc la cunoștință fapte demne de laudă ale colectivelor de oameni ai muncii angajați în marea întrecere socialistă pentru realizarea cincinalului înainte de termen, actuali, cu caracter gospodăresc-edilitor etc. Totodată însă primim și scrisori care vorbesc despre altele de fapte cum ar fi: risipa, șaba precupcare a unor instituții pentru rezolvarea unor probleme ridicate de cetățeni, lăși că din nou ne înfrîmăm cu asemenea sesizări.

Ioan Tărau, Iosif Andras și Loghin Faur din satul Minșul de Sus sînt nemulțumiți de felul cum răspunde la solicitările cetățenilor cooperativa meșteșugărească — „Crisul” din Ineu. Timp de câteva săptămîni au tot bătut la ușa unității de reparat televizoare pentru a solicita deplasarea unui tehnician la ei acasă în vederea reparării celor trei televizoare, dar nimeni nu le-a auzit chemarea. Pe deasupra, oamenii s-au angajat să-l plătescă cheltuielile de deplasare. Fără de o astfel de situa-

ție ne întrebăm: oare cooperativa meșteșugărească din Ineu nu poate face chiar nimic pentru a rezolva cererea îndreptățită a cetățenilor în cauză?

Despre problema încălzirii în blocurile de pe Calea Aurel Vlaicu s-a scris nu o dată în coloanele ziarului nostru. Din nou primim astfel de reclamații. Dîndu-se, localitarul Dumitru Gavrilă ne scrie că în blocul în care locuiește, — 2 B, apa caldă nu vrea să-și facă apariția la etajele superioare. Ba mai mult, în loc să se economisească apă, au fost cazuri cînd în apropierea blocurilor 1 B1 și 1 B2 li conducta a rămas deschisă permanent în plină stradă prin bunăvoința întreprinderii județene de construcții-montaj. În ce privește lipsa apei calde așteptăm să-și spună cuvîntul întreprinderea județeană edilitară.

Tiberiu Holțan, într-o scrisoare trimisă redacției, se arată foarte nemulțumit de faptul că în fața bufetelor din cartierele municipiului („Rapidul”, „Drăgășani”, „La doi prieteni” etc) zac cu lunile lazi de ambalaje și si-

cle goale, neridicate de către cei care au această îndatorire. Strada trebuie să fie igienică, aerisită. Or, pentru a răspunde acestui imperativ, este necesar ca și întreprinderea de alimentație publică, alături de toți cetățenii cartierelor să-și aducă din plin contribuția.

Ecaterina Dabac de la subredacția noastră din orașul Pîncota ne scrie că deși deputatul depun un mare efort pentru înfrumusețarea orașului, mai sînt unii cetățeni care nu știu prețul sau nu vor să prelungească acest efort, ci deteriorază cu bună știință avuții obștești. Așa de exemplu, arborii tineri sădiți pe străzi au fost rupeți sau smulși din rădăcină. Burlanele pentru scurgerea apei, la majoritatea caselor sînt strîluite, străzile sînt pline de hîrtil, deșeuri, există cutii cu destinație precisă în acest sens. Canalul Văii Sodom, care trece prin Pîncota, servește drept loc pentru descărcarea gunoierului menajer, lăsat numai dintr-o specie care nu face cinste unor cetățeni din Pîncota.

AI, 5

L.O.T.O.

Tragera din 28 decembrie:
I. 72 74 2 75 89 6 67 12 90
II. 62 29 25 24 32 36 38 53 85

TIMPUL-PROBABIL

Pentru 29 decembrie: Vreme ușor nestabilă cu ceruri variabil. Vor cădea precipitații slabe sub formă de ploaie și burlui. Vînt slab. Temperaturile vor fi cuprinse între minus 2 și 2 grade noaptea, iar ziua între 3 și 7 grade. Dimineața ceață locală.

Școala de șoferi amatori Arad

Calcea Aurel Vlaicu nr. 28-30,
telefon 3-11-34
INCADREAZĂ ÎN MUNCĂ:

- impiegtat de mișcare,
- impiegtat de mișcare, cu studii medii și doi ani vechime în transporturi.

(1375)

Întreprinderea industrială locală „Mobila”

GHIMBAV — BRAȘOV
str. Lungă nr. 69, telefon 22923, 51275
INCADREAZĂ:

- un inginer industrializarea lemnului, pentru postul de șef de birou programarea producției, specialist în fabricarea mobilă,
- doi ingineri pentru posturile de șef de secție și șef de atelier, fabricarea mobilă,
- trei maeștri specialiști în industria lemnului la fabricarea mobilă,
- 25 tîmplari de mobilă și articole tehnice,
- trei primitori-distribuitori cu gestiune,
- 6 lăcătuși mecanici întreținere și reparării, categoria 3-6,
- 2 strungari în metal, categoria 3-6,
- 5 mecanici auto, categoria 3-6,
- 6 zidari întreținere, categoria 2-6,
- 5 conducători auto, categoria A, B, C,
- 2 tractoriști rutieriști.

Menționăm că se poate asigura cazarea în dormitoare comune pentru nefamilii. Salariizarea se face conform H.C.M. 914-1968 și legii nr. 12-1972.

(1376)

SESIUNEA CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

(Urmasa din pag. 1.a)

s-au referit, în spirit critic și autocritic, la neajunsurile care se mai manifestă și au făcut peste 70 de propuneri privind sporirea eforturilor pentru mobilizarea mai activă a oamenilor muncii, a tuturor cetățenilor, la traducerea în viață a sarcinilor reieșite din documentele de partid și de stat, pentru mai bună gospodărire și înfrumusețare a comunelor și orașelor județului pentru ridicarea continuă a nivelului de trai material și spiritual al ei locuitorilor acestora.

În încheierea discuțiilor a luat cuvântul tovarășul Andrei Cervencovici, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Arad al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, care, după ce a reieșit câteva dintre realizările oamenilor muncii din municipiul și județul Arad pe linia îndeplinirii și depășirii sarcinilor de plan, ale acestuia, a subliniat faptul că succesele dobândite reflectă creșterea maturității politice a organelor și organizațiilor de partid, a capacității lor de mobilizare a oamenilor, înalta conștiință și responsabilitate comunistă a cetățenilor de pe aceste meleaguri — români, maghiari, germani și de alte naționalități, înfrății în muncă, mobilizați plenar pentru traducerea în viață a politicii partidului nostru.

În continuare, vorbitorul s-a referit pe larg la obiectivele și sarcinile deosebite de mobilizare ale anului 1974, a căror realizare la un nivel superior reclamă sporirea eforturilor și a spiritului de răspundere a tuturor factorilor, înălțarea neajunsurilor care s-au manifestat, adoptarea unor măsuri eficiente, viabile și, mai ales, urmărirea finalizării lor.

Apelând discuțiile purtate în comisiile permanente, ca și în plenul sesiunii, propunerile numeroase (sute cu acest prilej), tovarășul Andrei Cervencovici a atras atenția asupra necesității intensificării preocupărilor pentru mai bună folosire a capacităților de producție, pentru atingerea la termenul prevăzut a parametrilor tehnico-economici proiectați a noilor obiective și îmbunătățirea continuă a calității produselor. În aceeași măsură, se impune exploatarea cât mai judicioasă a spațiilor de producție, perfecționarea fluxurilor tehnologice, respectarea riguroasă a normelor tehnice de înțelegere a utilităților, repartizarea și utilizarea rațională a forței de muncă disponibile.

Indicând prețioase au fost date și în ceea ce privește lichidarea neajunsurilor în domeniul investițiilor, respectarea înlocuimă a graficelor de execuție a lucrărilor, înțelegerea pe fiecare sașier și în fiecare formă de lucru a unei discipline ferme, a unei maxime griji pentru gospodărirea materialelor prime și materialelor, pentru combaterea oricărei forme de risipă.

Întrucât în acest an s-au semnalat repetate neajunsuri în activitatea de gospodărire comunală și locală, se cere ca în anul următor să se acorde o mai susținută atenție acestui sector, luând în considerare corespunzător pentru îmbunătățirea alimentării cu apă a municipiului, pentru înțelegerea și modernizarea drumurilor, înfrumusețarea localităților și mai buna lor gospodărire.

Și în agricultură se impune creșterea preocupărilor pentru folosirea judicioasă a fondului funciar, realizarea programului de irigații, integrarea în circuitul producției agricole a pământului nefolosit încă, dezvoltarea zootehniei etc.

Un loc însemnat în cadrul cuvântului său, a fost acordat de tovarășul Andrei Cervencovici, activității de comerț și servicii a populației, îmbunătățirii aprovizionării, largirii sortimentului de mărfuri, ritmicității livrării către populație a produselor alimentare, diversificării prestațiilor de servicii și înținerii disciplinei și legalității socialiste.

Fără îndoială, spunea vorbitorul, pentru creșterea eficienței economice a întregii noastre activități se cere o mai atentă urmărire a folosirii fondurilor bănești, a bugetului, înțelegerea cheltuielilor neeconomice, a stocurilor supraoptimative și a diferitelor locații și penalizări.

Sarcinile deosebite de mobilizare ale anului 1974, angajamentul nostru de a realiza înainte de termen prevederile actualului plan și ca răspuns la chemarea lansată de Consiliul popular al județului Bihor — a conștientizat tovarășul Andrei Cervencovici — reprezintă tot atâtea obiective care pot și trebuie să fie îndeplinite, garanție stând rezultatele obținute până acum, hărnicia și dragostea de muncă dovedite de nenumărate ori de oamenii muncii de pe aceste meleaguri.

Sesiunea a adoptat, apoi, în unanimitate de voturi hotărârea cu privire la planul de dezvoltare economico-socială al județului Arad pe anul 1974, hotărârea care privește la bugetul Consiliului popular județean pe anul 1974, și răspunsul la chemarea la întrecere lansată de Consiliul popular al județului Bihor.

Sesiunea a mai aprobat înființarea Comisiei județene pentru protecția mediului înconjurător, la carel președinte a fost ales tovarășul Nicolae Marcea, secretar al Comitetului Județean Arad al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului popular județean, unele modificări în componența comitetului executiv al Consiliului popular județean și a rezolvat unele probleme organizatorice.

HOTĂRÎRE

privind adoptarea planului unic de dezvoltare economico-socială al județului Arad, pe anul 1974

Consiliul popular al județului Arad, întrunit în cea de-a XV-a sesiune ordinară, luând în dezbateri proiectul planului unic de dezvoltare economico-socială al județului în profil teritorial pe anul 1974 hotărăște:

Se adoptă planul unic de dezvoltare economico-socială în profil teritorial al județului Arad pe anul 1974, cu următorii indicatori:

— vagoane clasă	buc.	320
— vagoane marfă	buc. echiv.	7450
— testuri din bumbac și tip bumbac	mil lei	51
— produse tricotate	mil. lei	416,4
— încălțăminte	mil. lei	168,0
— carne	tone	29361,0
— preparate din carne	tone	3190,0
— lapte de consum și produse lactate	mil hl.	997,3
— legume și fructe conservate	tone	17250,0
— conserve de carne	tone	2100,0

Numărul de salariati pe total județ va fi de 131 430, din care pentru unitățile Consiliului popular al județului Arad 30 870.

Productivitatea muncii pe salariat va fi de cel puțin:

— în industria republicană	173 280 lei
— în industria locală	118 283 lei
— în activitatea de construcții-montaj	69 520 lei

Cheltuielile maxime la 1000 lei producție marfă în construcții-montaj stăbilită la 1037 lei iar sarcina de reducere a prețului de cost în industria locală este de 1,4 la sută.

Volumul prestațiilor în gospodăria comunală, inclusiv prestațiile în construcții, este de 232,7 milioane lei.

Volumul total al investițiilor centralizate din fondurile statului pe total județ este 212,6 milioane lei din care pentru unitățile Consiliului popular al județului Arad 20,7 milioane lei, concretizat în următoarele obiective mai importante: Fabrica de tapetierie și mobilă artă, dezvoltarea fabricii de confecții, a testărilor de fier și calitatea UTA, aproape 2000 locuințe propriete de stat și personal, cămine de neamul, Fabrica de pline Chișineu Criș, 5 km rețea apă, 3,6 km linie tramvai cale dublă.

De asemenea se vor executa importante lucrări de îmbunătățiri funciare însumând peste 130 milioane lei care vor asigura redarea în circuitul agricol a cea 30 000 ha.

Pe linia mecanizării agriculturii, conducerea unităților agricole și a stațiilor pentru mecanizarea agriculturii vor acorda o atenție deosebită reparării și înținerii întregului parc de tractoare și mașini agricole din dotare, în vederea folosirii cu maximum de randament a acestora.

Un accent deosebit se va pune pe mecanizarea proceselor de producție din zootehnie, prin intensificarea activității de producție, trebuie

— producția globală a întreprinderilor industriale socialiste din județul Arad în anul 1974, va crește față de anul 1973 cu 15,3 la sută iar a unităților economiei locale cu 6,5 la sută.

Producția principalilor produse industriale în anul 1974, a întreprinderilor socialiste din județul Arad, va atinge următoarele nivele în unități fizice:

— buc.	320
— buc. echiv.	7450
— mil lei	51
— mil. lei	416,4
— mil. lei	168,0
— tone	29361,0
— tone	3190,0
— mil hl.	997,3
— tone	17250,0
— tone	2100,0

Numărul de salariati pe total județ va fi de 131 430, din care pentru unitățile Consiliului popular al județului Arad 30 870.

Productivitatea muncii pe salariat va fi de cel puțin:

— în industria republicană	173 280 lei
— în industria locală	118 283 lei
— în activitatea de construcții-montaj	69 520 lei

să se concentreze toate eforturile spre îmbunătățirea substanțială a selecției și reproducției animalelor, asigurarea bazei furajare, furajarea rațională și înțelegerea la greutatea de 450 kg a bovinelor adulte, 350 kg a tineretului bovin și 110 kg la porcine, a întregului efectiv destinat livrării precum și pentru permanentizarea lucrărilor în acest sector.

În vederea dezvoltării creșterii animalelor, orientând țărânii de a cultiva furaje și în locurile personale, stimulând creșterea în frunză prin diplome, premii etc., cu ocazia expozițiilor zootehnice ce se vor organiza.

Cu sprijinul întreprinderii județene pentru înțelegerea și exploatarea păștelor, în anul 1974 se va moderniza o suprafață totală de 2570 ha pășune din care: Chișineu Criș 973 ha, Nădab 699 ha, Pădureni 914 ha și se vor continua acțiunile pe cele 10 576 ha amenajate anterior, unde se va practica un pășunat rațional.

Pe linia mecanizării agriculturii, conducerea unităților agricole și a stațiilor pentru mecanizarea agriculturii vor acorda o atenție deosebită reparării și înținerii întregului parc de tractoare și mașini agricole din dotare, în vederea folosirii cu maximum de randament a acestora.

Un accent deosebit se va pune pe mecanizarea proceselor de producție din zootehnie, prin intensificarea activității de producție, trebuie

lunii de modernizare a adăncurilor, privind introducerea automată a adăncurilor, evacuarea gunoierului din grajduri și prepararea furajelor.

Consiliile populare vor urmări generalizarea sistemului de retribuție a muncii în acord global la toate culturile și categoriile de animale, alți în cooperativele agricole de producție și în întreprinderile agricole de stat și stațiunile pentru mecanizarea agriculturii.

Se vor da în folosință un număr de 1750 apartamente, din care 850 apartamente din fondurile statului. Din totalul de apartamente ce se vor construi în anul 1974, un număr de 1714 se vor construi în municipiul Arad.

Se va dezvoltă baza materială a unităților de învățământ și ocrotirea sănătății, cu un număr de 40 săli de clasă pentru învățământul de cultură generală 5 ateliere și laboratoare, 480 locuri în grădinițe, 200 locuri în case de copii, 1 săli gimnastice 216 locuri în internate și 400 locuri în creșe.

În sectorul de industrie locală pentru creșterea eficienței întregii activități, Comitetul oamenilor muncii va lua următoarele măsuri fundamentale: a corelării planului de aprovizionare tehnico-materială și desfășurării sarcinilor în mod ritmic și la timp.

Se va continua acțiunea de reducere a normelor de consum prin reparații, folosirea de înlocuitori, îmbunătățirea tehnologiilor existente, realizându-se astfel o economie de 35 tone metal și 35 m.c. material lemnos. De asemenea, prin fundamentarea normelor se va obține o producție suplimentară de 1000 mil lei în vederea reducerii substanțiale a consumului de combustibili, energie electrică și termică, se vor lua măsuri pentru obținerea unei economii de 1102 tone combustibil convențional și 600 mil kWh energie electrică.

În scopul dezvoltării activității de gospodărie comunală și îmbunătățirii serviciilor populare:

— se vor lua măsuri pentru punerea în funcțiune a unor noi puturi de captare a apei la uzina nr. 2 din Arad, în vederea eliminării lipsei de presiune și debit la nivelele superioare la blocurile de locuințe, asigurându-se în permanență apă potabilă, apă caldă menajeră, conform normativelor;

— se vor lua măsuri pentru urgentarea vizării de M.E.E. a studiului de termocirculare a municipiului Arad, în vederea pregătirii documentațiilor și lucrărilor necesare asigurării cu căldură a noilor blocuri de locuințe din zona Calea Aurel Vlaicu și Mirăleac;

— în vederea raționalizării consumurilor de energie electrică și combustibil, precum și a reducerii consumurilor specifice, se vor lua măsuri

suri pentru reducerea pierderilor din rețelele de transport, reducerea izolațiilor termice și îmbunătățirea tancurilor de funcționare a agregatelor, dotarea cu aparate de măsură și control etc.

— în vederea îmbunătățirii funcționării mijloacelor de transport în comun, în special în orele de vârf, Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Arad, va lua măsuri de decelerare a programului de lucru al întreprinderilor de vagoane, strunguri, textile etc., începând cu anul 1974;

— pentru completarea personalului de la exploatarea de transport în comun, în municipiul Arad se va termina până în trimestrul III 1974 amenajarea unui cămin pentru șoferi și valmari;

— în activitatea de investiții-construcții, se vor lua următoarele măsuri: — concentrarea forțelor și mijloacelor la lucrările în curs în vederea terminării acestora în cel mai scurt timp posibil și atacarea lucrărilor noi numai în măsura în care se dau în folosință cele începute, asigurându-se prin aceasta reducerea numărului de lucrări în execuție simultană;

— utilizarea intensivă a utilităților prin introducerea lucrului în 2 și 3 schimburi, luând în considerare consumul de carburanți, combustibili și energie pe bază de grafic, asigurând creșterea volumului producției de construcții-montaj ce se realizează la 1000 lei fonduri fixe. Asigurarea lucrului în două schimburi prelungite la poștile de prefabricate, stația de beton și stațiile care execută lucrări de locuințe prin metode industrializate.

Se recomandă tuturor deputaților Consiliului popular județean, municipiilor, raioanelor și comunelor ca prin acțiunile ce le vor întreprinde ale Consiliilor populare în realizarea planului economic și a bugetului local și prin mobilizarea în mai mare măsură a maselor de cetățeni la muncă de interes obțesc în scopul înfrumusețării și gospodăririi localităților.

Comisiile permanente ale Consiliului popular al județului Arad, în funcție de domeniul său de activitate, vor controla modul în care se realizează sarcinile prevăzute în prezenta hotărâre.

Prin grija Comitetului executiv al Consiliului popular al județului Arad se vor da răspunsuri periodice asupra modului de soluționare a propunerilor formulate în prezenta sesiune.

(text prescurtat)

RĂSPUNSUL

la Chemarea la întrecere lansată de Consiliul popular al județului Bihor

Consiliul popular al județului Arad, întrunit în cea de-a XV-a sesiune ordinară, luând în dezbateri realizarea planului economic și a bugetului local pe anul 1973, precum și prevederile planului de dezvoltare economico-socială pe anul 1974, a precizat cu deosebită satisfacție că sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, oamenii muncii din județul nostru au obținut rezultate remarcabile în toate domeniile vieții economice și socio-culturale, în dezvoltarea și largirea democrației socialiste, în ridicarea nivelului de trai material și spiritual al populației.

Sintem conștienți că anul 1974 este un an hotărâtor în realizarea cinci-alutului finale de termen, că în lupta noastră stau sarcini deosebite. Apreciem însă că prin eforturi sporite vom reuși să ne realizăm angajamentele asumate, că vom obține noi succese în toate sectoarele de activitate. Expunând dorința tuturor cetățenilor județului Arad, voim a unanimă a celor ce muncesc în strălucite, române, maghiari, germani și alte naționalități, răspundem cu entuziasm la Chemarea la întrecere lansată de Consiliul popular al județului Bihor, stabilind următoarele obiective de realizat pe prevederile planului pe anul 1974.

În industria locală se va obține: — realizarea unei producții nete suplimentare și o producție marfă cu 1 la sută peste nivelul planificat; prin depășirea se vor înregistra planul pe primul 4 ani al cincinalului se va realiza cu două luni mai devreme; se vor introduce în fabricație un număr de 100 produse și sortimente noi pentru fondul pietii; depășirea planului de producție la sortimentul mobilier din lemn cu 1 500 mil lei; reducerea prețului de cost cu 1 la sută peste sarcina planificată; înființarea a două noi secții de producție.

În sectorul de gospodărie comunală și locală: — depășirea cu 1 la sută a volumului de producție-prestație obținându-se un volum suplimentar de 2,4 milioane lei; depășirea prestațiilor de servicii pentru populație cu 400 mil lei; punerea în funcțiune cu 3 luni mai devreme a instalațiilor de amplificare a alimentării cu apă de la Uzina nr. 2 cu 100 l/sec; execuția în devans cu un trimestru a unui kilometru de tramvai.

În sectorul de investiții și al producției de construcții-montaj:

Darea în folosință înainte de termen a următoarelor obiective: — până la 15 decembrie 1974, toate apartamentele, alți din fondurile statului cît și cele propriete personală; se vor preda cu 5 zile înainte de termen creșele, grădinițele și școlile prevăzute în planul pe anul 1974; va fi terminat cu 30 de zile înainte de termen cîmănuir, 2 cu 304 locuri al întreprinderii de construcții-montaj a județului; execuția construcțiilor de locuințe în proporție de 85 la sută din apartamentele pe anul 1974, prin metode industrializate; se va acorda o atenție deosebită gospodăririi raționale a comunității și energiei. Față de consumurile specifice din 1973, se vor realiza următoarele economii:

— peste 30 tone benzină,

— peste 20 tone motorină,

În domeniul proiectării și sistemelor:

— elaborarea lucrărilor principale din contribuția bănească pe anul 1974, până la finele trimestrului I 1974; elaborarea, până la finele trimestrului I 1974, a catalogelor cu locuințele individuale pe zonele specifice ale județului Arad; se vor extinde soluțiile industrializate în proiectarea construcțiilor de locuințe într-un procent de cel puțin 80 la sută din numărul total al apartamentelor, prevăzute a fi date în folosință în anul 1975.

În domeniul economiei de combustibili și energiei:

Prin reducerea consumurilor specifice în activitățile de transporturi, construcții și pentru realizarea de economii la iluminatul public, încălzirea locuințelor și a altor spații se vor realiza economii: peste 3000 tone combustibil convențional; peste 1500 G cal, energie termică; peste 4 000 MW/h energie electrică.

Se vor elabora studii în vederea folosirii complexe a apelor termale din fonațele existente și altele noi pentru încălzirea unităților agrozootehnice, a unităților industriale și socio-culturale precum și în alte scopuri.

Se va întocmi un program de utilizare complexă a apelor termale.

În sectorul de drumuri și poduri preț de cost pe 1 km de asfaltare ușoară se va reduce cu 6 la sută față de sarcina de plan; din economiile realizate prin folosirea materialelor locale și contribuția cetățenilor la lucrări de întreținere și asfaltări se va executa peste plan 1,8 km asfaltări ușoare și 2 km de lucrări pregătitoare pentru anul 1975.

Depășirea veniturilor proprii la bugetul județului cu 5 milioane lei.

Pentru îmbunătățirea aprovizionării populației, rețeaua comunității socialiste se va dezvoltă cu 6 unități noi cu o suprafață de 1200 mp. Se vor moderniza două unități comerciale neutilizate cu o suprafață de 800 mp.

Pentru înfrumusețarea și buna gospodărire a localităților se vor efectua prin muncă patriotică lucrări de interes obștesc și edificare-gospodăresc în valoare de 166 milioane lei, care vor fi concretizate în amenajarea, extinderea și înținerirea a 839 ha spații și zone verzi, plantarea a 490 000 buci arbori și arbuști ornamentali, construirea a 500 000 m.p. străzi și trotuare, efectuarea a 100 km de îndiguri precum și 1,2 milioane m.taluzări și consolidări de maluri.

Prin contribuția în bani și în muncă a populației se vor realiza: 30 săli de clasă în mediul rural, 6 grădinițe de copii se vor înține și repara peste 750 km drumuri. Prin acțiuni de muncă patriotică se vor termina lucrările de amenajarea unei piste pentru carlinguri în zona Pădurea, a unui număr de 80 terenuri sportive simple precum și a unor spații de joacă pentru copii.

În domeniul învățămîntului:

Se vor lua în continuare măsuri pentru îndeplinirea obiectivelor și sarcinilor stabilite de Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 18-19 iunie 1973 în vederea îmbunătățirii pregătirii cadrelor pentru toate domeniile de activitate, legărit cît mai strîns a învățămîntului de viață și producție, perfecționării rețelei școlare și modernizării procesului de învățămînt, dezvoltării bazei materiale, generalizării învățămîntului de 10 ani și extinderii învățămîntului preșcolar.

În domeniul ocrotirii sănătății populare:

Printre altele se va dezvoltă rețeaua de asistență medico-sanitară din mediul rural prin construirea a trei dispensare medicale din contribuția bănească a locuitorilor. Totodată se vor reamenaja și reconstrui 6 puncte sanitare de pe lîngă dispensarele rurale.

În domeniul activității politice și culturale-educative:

În colaborare cu toți factorii educațivi, vom urmări mobilizarea oamenilor din industrie, agricultură și celelalte sectoare de activitate în vederea îndeplinirii angajamentelor în înțelegerea socialiste pentru realizarea înainte de termen a planului cincinal.

În clasa cea de-al XI-lea Congres al PCR și aniversării a trei decenii de la eliberarea țării noastre de sub jugul fascist vom înălța pe plan județean o largă acțiune de masă sub genericul: „Generațiile țării angajate plenar și statornic”, urmînd să antrenăm toate unitățile culturale la o activitate permanentă și sistematică de popularizare în rândul maselor a realizărilor obținute în cei 30 de ani de la eliberare, a programului de dezvoltare economico-socială a patriei noastre.

În alara concursurilor republicane închinăte eliberării patriei noastre de sub jugul fascist vom organiza pe plan județean următoarele manifestări artistice: Festivalul cîntecului, jocului și portului popular din Tîra Zărandului, ediția a VI-a — 25 august 1974 — Moneasa; Festivalul formațiilor și solistilor de muzică ușoară „Ritmurile tinereții”, organizat în colaborare cu Comitetul Județean U.T.C.; Festivalul de teatru scurt; Festivalul cultural artistic „Primăvara ardeeană”, ediția V-a, cu desfășurarea unor ample acțiuni culturale-educative și artistice (mai 1974); serbările populare germane; serbarea populară tradițională de la Tăcșele.

Consiliul popular, joi oamenii muncii din județul nostru, asigură conducerea partidului și statului că nu își vor precupeți eforturile pentru îndeplinirea sarcinilor planului pe 1974, în vederea realizării cincinalului înainte de termen, pentru transparența în viața a marelui program de înălțare a României pe calea bunăstării și civilizației, de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate.

(text prescurtat)

HOTĂRÎRE

privind adoptarea bugetului Consiliului popular județean Arad pe anul 1974

Consiliul popular al județului Arad, întrunit în cea de-a XV-a sesiune ordinară hotărăște:

Se adoptă bugetul Consiliului popular al județului Arad pe anul 1974 la veniturile, în sumă de 723 875

— pentru învățămînt	173 010 mil lei
— pentru cultură și artă	10 800 mil lei
— pentru sănătate	102 330 mil lei
— pentru asistență socială	8 655 mil lei

Volumul bugetelor comunale, a orașelor și municipiului precum și a celui propriu al Consiliului popular

mil lei și la cheltuieli în sumă de 723 875 mil lei.

Cheltuielile bugetului Consiliului popular județean Arad, pentru finanțarea acțiunilor socio-culturale se stabilesc la suma de 393 795 mil lei, din care:

— pentru învățămînt	173 010 mil lei
— pentru cultură și artă	10 800 mil lei
— pentru sănătate	102 330 mil lei
— pentru asistență socială	8 655 mil lei

al județului Arad pe anul 1974, mărșul de echilibrare a acestora se stabilește astfel:

venituri proprii	— 68 342,0 mil lei
cheltuieli	— 82 708,3 mil lei
venituri proprii	— 73 420,0 mil lei
cheltuieli	— 88 055,3 mil lei
venituri proprii	— 103 680,0 mil lei
cheltuieli	— 102 029,3 mil lei

BUGETUL PROPRIU AL CONSILIULUI POPULAR AL JUD. ARAD

Comitetul executiv al Consiliului popular al județului Arad va lua măsuri ca direcțiile economice, întreprinderile și organizațiile economice de subordonare locală, instituțiile bugetare și organele locale de specialitate ale Administrației de stat și comitetelor executive ale consiliilor populare să asigure, printre altele:

— Utilizarea cît mai rațională și eficientă a capacităților și spațiilor de producție, a mijloacelor cir-

culante, a materiilor prime, materialelor, pieselor de schimb și, în special, a energiei electrice, termice, a carburanților și lubrifiantilor;

— identificarea tuturor rezerveelor de reducere a consumurilor de materii prime și materiale, în special, a celor producătoare de energie, de care dispune economia județului Arad și utilizarea acestora cu eficiență maximă în producție;

Comitetul executiv al Consiliului popular al județului Arad, în cursul trimestrului I 1974, va analiza rezultatele economice și financiare obținute de către întreprinderile județene de industrie locală și cea de gospodărie comunală pe anul 1973 și va stabili măsurile ce se impun în vederea realizării integrale a planului de producție și financiar pe anul 1974.

Comitetul executiv al Consiliului popular al județului Arad, prin organele sale de specialitate va asigura finanțarea la timp și în mod ritmic a tuturor obiectivelor și acțiunilor cuprinse în planul unic de dezvoltare economico-socială a județului Arad pe anul 1974, urmîndu-se realizarea integrală a acestuia și darea în funcțiune a tuturor capacităților de producție la termenul planificat.

Comitetul executiv al consiliilor populare municipale, orașenești și comunale vor asigura:

— intensificarea regimului de economii în utilizarea creditelor bugetare și, în mod deosebit, a celor destinate cheltuielilor administrative-gospodăresc, privind înțelegerea și funcționarea aparatului administrativ;

— înțelegerea controlului preventiv și a celui financiar operativ în curent, în scopul prevenirii încălcării disciplinei financiare-bugetare și înălțării oricăror forme de risipă a valorilor materiale și bănești.

DIN TOATA LUMEA

Incheierea vizitei tovarășului Ștefan Andrei în Japonia

TOKIO 28 — Corespondentul Agerpres, Paul Diaconescu, transmite: Tovarășul Ștefan Andrei, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist din Japonia, a făcut o vizită în Japonia, a părăsit vineri după-amiază Tokio, plecând spre patrie. Pe aeroportul internațional Haneda.

da, tovarășul Ștefan Andrei a fost salutat de Mitsuhiko Keneko, membru al Prezidiului CC al PCJ, al Prezidiului Permanent al CC, șef adjunct al Secretariatului, Tomio Nishizawa, membru al Prezidiului CC, al Prezidiului Permanent al CC, Hiroshi Kikunomi, membru suplimentar al CC, locțiitor al șefului Secției internaționale.

Reuniunea grupului de lucru militar din cadrul Conferinței de pace în Orientul Apropiat

GENEVA 28 (Agerpres). — În cursul celei de-a doua reuniuni a grupului de lucru militar creat în cadrul Conferinței de pace de la Geneva asupra Orientului Apropiat, care a avut loc vineri, a fost realizat un consens asupra anumitor principii ale dezașării forțelor egipțiene și israeliene de la Canalul Suez. — a anunțat un purtător de cuvânt al Națiunilor Unite, reluat de agențiile internaționale de presă. „Participanții — a subliniat purtătorul

de cuvânt — au procedat la un schimb de vederi foarte sincer asupra altor principii. Cea de-a doua părți au căutat să obțină clarificări privind detaliile acestor principii.

Cea de-a doua reuniune a grupului de lucru militar, desfășurată la Palatul Națiunilor Unite din Geneva, a durat două ore și 10 minute. Participanții au convenit să se întâlnească din nou în după-amiaza zilei de 2 ianuarie 1974.

Conferința de presă a lui Henry Kissinger

WASHINGTON 28 (Agerpres). — Secretarul de stat al SUA, Henry Kissinger, a participat, joi, la o conferință de presă, în cadrul căreia a procedat la o retrospectivă a politicii externe din acest an a Statelor Unite.

Referindu-se la relațiile Est-Vest, șeful diplomatiei americane a declarat că „politica Statelor Unite față de Uniunea Sovietică și RP Chineze este caracterizată de destindere, oricare ar fi divergențele și contradicțiile dintre sistemele politice ale Statelor Unite și ale acestor două țări”. „Statele Unite nu cred într-o destindere selectivă” — a adăugat, totodată, Kissinger.

Abordând problema relațiilor cu Europa occidentală, secretarul de stat al SUA a afirmat că anul 1973 a fost deosebit de important pentru relațiile interatlantice. Kissinger a adăugat că proiectele de declarații de principii asupra viitorului relațiilor dintre SUA și Europa occidentală constituie încă obiect de consultări, dar SUA sînt mai puțin interesate în găsirea unor formule decât în realizarea unei cooperări pentru reglementarea problemelor de interes comun. În acest cadru, secretarul de stat american a reluat ideea lansată cu prilejul discursului din luna aprilie, potrivit căreia Japonia trebuie să constituie parte integrantă a sistemului de relații pe care SUA încearcă să îl dezvolte cu Europa occidentală.

temului de relații pe care SUA încearcă să îl dezvolte cu Europa occidentală.

Evoand problema deschiderii Conferinței de pace în Orientul Apropiat, de la Geneva, Henry Kissinger a declarat: „Ne aflăm în prima etapă a unui efort îndelungat și dificil pentru concilierea unor poziții care par contradictorii”. El și-a exprimat speranța în realizarea, într-un viitor apropiat, a unor progrese în cadrul întâlnirilor cu caracter militar în vederea dezașării forțelor egipțiene și israeliene și a-a declarat satisfăcut și încurajat de atitudinea tuturor guvernelor participante înainte de deschiderea conferinței.

Noi măsuri privind penuria de combustibili

WASHINGTON 28 (Agerpres). — Prețurile pe care consumatorii americani le vor plăti pentru benzina și cărbune vor crește în viitorul apropiat cu 8-11 cenți per galon — a anunțat șeful Oficiului federal al SUA pentru energie, William Simon.

OTTAWA 28 (Agerpres). — Ministrul canadian al energiei, Donald MacDonald, a declarat, joi, că taxa impusă asupra exporturilor de petrol brut se va tripla începând cu 1 februarie 1974, prețul barilului ajungând la aproape 6,50 dolari. El a precizat că această măsură este tendința de reducere a diferenței dintre prețul barilului de petrol brut de pe piața internă, care este de 4 dolari, și cel de pe piața externă.

FAPTUL DIVERS PE GLOB

HOUSTON 28 (Agerpres). — Astronauții de la bordul laboratorului orbital american au trecut, vineri, în a doua jumătate a misiunii lor, implinind 42 zile de activitate spațială. Momentul a survenit la scurt timp după atingerea de către cometa Kohoutek — obiectivul principal al experimentelor științifice ale echipajului în actuala perioadă — a punctului de apropiere maximă de Soare (aproximativ 21 milioane km). La Centrul spațial de la Houston se prezintă că starea laboratorului este suficient de bună. În ciuda deficiențelor, survenite la sistemul de stabilizare, pentru a se spera că astronauții vor rămâne în spațiu întreaga perioadă preconizată — 84 de zile.

WASHINGTON 28 (Agerpres). — Oamenii de știință americani au descoperit în compoziția cometelor Kohoutek o moleculă complexă: meliclanid. Descoperirea pare a aduce noi argumente în favoarea teoriei care susține proveniența acestor astre din spațiul interstelar. Stephen Maran, șeful „operațiunii Kohoutek” a NASA, care a prezentat presei descoperirea, a menționat că acest tip de moleculă, deși relativ rar în Univers, se poate găsi și în centrul galaxiei noastre. Este o dovadă destul de bună — a spus el — că astrul care constituie, în prezent, obiectul cercetărilor intense ale observatoarelor terestre și ale echipajului misiunii „Skylab” a fost format din aceeași materie ca și sistemul solar.

ROMA 28 (Agerpres). — În Italia și-au făcut apariția noi obiecte zburtătoare neidentificate. Astfel, joi, locuitorii din Catolica, localitate situată la 70 km de Bologna, au observat îndelung un cilindru colorat în partea sa inferioară, culoare schimbându-se foarte repede. La un moment dat, obiectul a început să se rotească în jurul axului său cu viteză foarte mare și a dispărut brusc.

ATENĂ 28 (Agerpres). — Cotidianul „Thessaloniki”, care apare la Salonic, a publicat, joi, fotografia unui obiect zburtător neidentificat (OZN). Potrivit ziarului, imaginea a fost realizată la 2 decembrie de un grup de studenți de la Facultatea de Matematică, în timp ce „OZN”-ul se afla deasupra orașului.

Cu prilejul aniversării Republicii

BUDAPEȘTA 28 — Corespondentul Agerpres, A. Pop, transmite: Cu prilejul celei de-a 26-a aniversări a proclamării Republicii în România, la ambasada din România la Budapeșta, a avut loc o conferință de presă. Cu acest prilej, Ioan Cotoi, ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapeșta, a subliniat însemnătatea actului de la 30 Decembrie 1947 și a trecut în revistă succesele obținute de poporul român sub conducerea partidului în anii care au trecut de la Proclamarea Republicii.

DAMASC 28 (Agerpres). — Corespondentul de la Crăciun Ionescu — În împlinirea celei de-a 26-a

aniversări a proclamării Republicii în România, la Universitatea din Damasc a fost organizată o expoziție de cărți românești în limbi străine.

Despre semnificația evenimentului au vorbit rectorul Universității din Damasc și ambasadorul român în Siria, Emilian Măncuș.

HELSENKI 28 (Agerpres). — Cu ocazia celei de-a 26-a aniversări a proclamării Republicii în România, la Ambasada română din Helsinki a fost organizată, la 28 decembrie, o conferință de presă. Cu acest prilej, ambasadorul României în Finlanda, Constantin Vlad, a evocat importanța istorică a actului de la 30 Decembrie 1947.

Congresul Federației Mondiale a orașelor înfrățite

DAKAR 28 (Agerpres). — În capitala Senegalului, au continuat, joi, lucrările celui de-al VIII-lea Congres al Federației Mondiale a orașelor înfrățite. În cadrul sesiunii de joi, Jean-Marie Bressand, delegat general al Federației Mondiale a orașelor înfrățite, a prezentat un bilanț al activității desfășurate de a-

cestă organizație, în perioada care a trecut de la congresul precedent. Din partea României, la lucrările Congresului participă Ioan Măncuș, primar al municipiului Iași, membru al Comitetului Executiv al Federației mondiale a orașelor înfrățite, și Romeo Bucsa, primar al municipiului Cluj.

Succese ale forțelor de eliberare din Guinea-Bissau

GUINEEA-BISSAU 28 (Agerpres). — Forțele de eliberare din Guinea-Bissau au distrus, în cursul lunii decembrie, o parte a taberei militare portugheze de la Mansoa și numeroase instalații ale taberei din localitatea Gadelmei, de pe frontul de sud — anunță un comunicat al Partidului African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde.

Se relevă că aceste obiective au fost bombardate de artileria forțelor de eliberare, concomitent cu atacurile lansate împotriva altor tabere fortificate ale trupelor coloniale portugheze, în cursul cărora inamicul a suferit pierderi importante.

Pe de altă parte, comunicatul menționează că numeroși soldați portughezi au fost uciși sau răniți, la 13 decembrie, în momentul în care o coloană a trupelor coloniale care circula pe frontul de sud a nimerit peste un cîmp minat în sectorul San Joao.

DIN LUMEA CAPITALULUI

LONDRA 28 — Corespondentul Agerpres, Nicolae Plopanu, transmite: Aproape 400.000 de muncitori britanici nu au lucrat joi ca urmare a măsurilor luate în vederea reducerii, într-o serie de întreprinderi industriale și în sectorul comercial, a săptămînilor de lucru, cu scăderea corespunzătoare a salariilor. Aceste măsuri au fost determinate, potrivit declarațiilor oficiale, de criza de energie; ele prevedea, după 1 ianuarie, în majoritatea serviciilor din industrie și comerț (cu excepția celor de importanță vitală) să se lucreze numai trei zile pe săptămîna.

Electele acestor măsuri au început să se arate chiar înainte de 1 ianuarie. Pe lângă o vertiginosă creștere a numărului celor fără de lucru (unele state menționează cifra de 2 milioane șomeri) se așteaptă, totodată, o reducere substanțială a nivelului de trai al celor ce muncesc. Numai compania „British Steel Corporation” anunță că, după Anul Nou, va declara „surplus” un număr de 100.000 de muncitori.

Congresul sindicatelor britanice s-a opus ferm măsurilor guvernului, considerându-le ca fiind „dezastruoase” pentru economia britanică.

BRUXELLES 28 (Agerpres). — Producția de autoturisme în țările Europei occidentale se va reduce, în 1974, cu 10-15 la sută — scrie ziarul belgian, „Libre Belgique”. Criza energetică a dus deja la o micșorare a volumului producției în această ramură. Astfel, firma „Ford”, din RFG, a micșorat personalul cu cîteva sute de persoane, „Opel” a anunțat trecerea la o săptămîină de lucru redusă, în timp ce „Fiat” a redus exportul autoturismelor sale în țările europene cu 30-50 la sută. Cererile la autoturismele firmei „DAF” au scăzut, în Olanda, cu 40 la sută.

DUBLIN 28 (Agerpres). — Potrivit ziarului „Irish Times”, reluat de agențiile de presă, numărul șomerilor înregistrați la 15 decembrie în Irlanda a fost de 65.369.

Chemare către toate consiliile populare comunale din Republica Socialistă România

(Urmare din pag. 1-4)

lurează, cu 0,300 kg lînă pe oie tunșă etc.

— sporirea efectivelor de animale planificate în anul 1974 cu 180 taurine, din care 95 vaci și juninci, și cu 240 ovine;

— ca urmare a creșterii producției vegetale și animale, comuna noastră va livra statului, peste plan, 145 tone grâu, 220 tone porumb, 20 tone soare, 500 tone cartofi, 35 tone mazăre, 30 tone mazărice, precum și 30 tone carne, 800 kg lapte de vacă și 25 kg lapte de oie, 400 kg lînă și altele;

— de la gospodăriile populației se vor achiziționa, peste plan, circa 15 tone carne, din care peste 4 tone carne de porc, 10 mii bucăți ouă, 150 kg lapte și 500 kg lînă;

5. — Prin realizarea angajamentelor asumate, producția globală planificată a cooperativelor agricole de producție va fi depășită cu 1,2 milioane lei, iar averea obștească va fi în anul 1974 cu 11 la sută mai mare față de anul 1973; veniturile pe un membru cooperativ vor crește cu circa 14 la sută. În fondul de dezvoltare va crește cu 1,5 milioane lei.

6. — Stațiunile pentru mecanizarea agriculturii, care își desfășoară activitatea pe raza comunelor, prin îmbunătățirea organizării muncii, întărirea disciplinei, extinderea și diversificarea mecanizării, folosirea intensivă a tractoarelor și mașinilor, vor realiza în anul 1974 o producție globală cu 13,7 la sută mai mare decât cea planificată și reducerea cu 2 la sută a cheltuielilor la 1.000 lei veniturilor.

B. ÎN ACTIVITĂȚI CA CARACTER INDUSTRIAL ȘI DE PRESTĂRI SERVICII

Prin descoperirea de noi resurse locale și valorificarea superioară a acestora, prin înfrățirea de noi secții de producție-prestări, prin dezvoltarea și modernizarea celor existente, precum și prin mai bună organizare a procesului de producție și a activităților de prestări de servicii către populație, se vor realiza:

— depășirea cu 11 la sută a planului producției marilor industrii și cu 12 la sută a planului de prestări de servicii către populație;

— valorificarea prin întreprinderea AGROCOOP a unor produse de artizanat, în valoare de peste 250 mii lei;

— realizarea unor venituri suplimentare la bugetul comunei din valorificarea resurselor locale și prestări de servicii de 500 mii lei.

C. PRINTR-O MAI RAȚIONALĂ FOLOSIRE A COMBUSTIBILULUI ȘI ENERGIEI ÎN TOATE SECTOARELE DE ACTIVITATE se va obține o economie de 25 tone motorină, 45 mii kW energie electrică și 50 tone combustibilii solizi.

D. PRIN UNITĂȚILE COMERTULUI SOCIALIST se va desface, populației un volum suplimentar de mărfuri în valoare de 650 mii lei.

E. LUCRĂRI PENTRU DEZVOLTAREA ECONOMICO-SOCIALĂ A COMUNEI

— construirea unui bloc cu 8 apartamente și darea în folosință până la data de 23 August 1974;

— construirea a două creșe, una în centrul de reședință al comunei și alta în satul Dumbrăvița; precum

și un punct sanitar în satul Vășcani; asigurarea mobilierului și aparaturii necesare, prin autodotare;

— terminarea construirii unei magazii pentru cereale, cu o capacitate de 500 tone;

— darea în folosință a 3 magazine sătești și reamenajarea depozitului de combustibili solizi;

— construirea unui atelier-scoala la centrul de reședință al comunei și a unei terase pentru activități culturale-artistice și distractive în aer liber;

— extinderea parcului de la palatul „Al. I. Cuza”, prin plantarea unei suprafețe de 2,5 ha de arbori și arbuști;

— amenajarea unui teren de sport în satul Dumbrăvița și plantarea de pomi împrejurul terenurilor de sport din satele Ruginoasa și Vășcani, precum și întreținerea în bune condi-

țiuni a construcțiilor existente pe stadionul din satul Ruginoasa;

— construirea unei sere în suprafață de 500 mp și extinderea pepinierii silvice comunale cu 0,30 ha;

— pe terenurile neproductive și mlăștinoase se vor amenaja două laziuri cu o suprafață de 8 ha, care vor asigura extinderea terenurilor irigate;

— efectuarea de reparații capitale la conducta de apă din satul Dumbrăvița pe o lungime de 4 km, termoficarei școlii generale din satul Vășcani și construirea unui număr de 5 lămpi.

— Majoritatea acestor obiective se vor realiza prin contribuția în bani și în muncă a locuitorilor comunei. De asemenea, prin muncă patriotică a cetățenilor se va mări gradul de viabilitate a drumurilor comunale pe o lungime de 25 km.

II. În domeniile cultural-educativ, învățămînt și sănătate

Se vor intensifica acțiunile pentru dezvoltarea la toți locuitorii comunei a conștiinței socialiste înalte, promovarea în întreaga viață socialistă, cultivarea atitudinii înalte față de muncă și avuții obștești.

Pentru cunoașterea aprofundată a politicii interne și externe a partidului, se vor organiza dezbateri, simpozioane, mese rotunde, expuneri și convorbiri cu diferite categorii de oameni ai muncii, cu care ocazie se vor prezenta realizările obținute de poporul român în cele trei decenii de la eliberarea patriei, sarcinile ce revin comunei și unităților economice din planul național unic de dezvoltare economică-socială a Republicii Socialiste România, căile și mijloacele de îndeplinire înalte de termen a planului cincinal, precum și a angajamentelor asumate.

— Se va intensifica propagarea cunoștințelor culturale-științifice în rândul maselor, se va largi difuzarea presei, a cărții social-politice, agrozoologice și beletristice și se va permanentiza activitatea artistică de amatori și de valorificare a creației populare.

— În acest scop, va lua ființă o formație de teatru și se va îmbogăți corespunzător conținutul programelor formațiilor artistice existente. De asemenea, se va organiza un număr de cinci duminici culturale-sportive cu participarea tuturor formațiilor artistice și sportive din comună, la care vor fi invitați și locuitorii comunelor vecine.

— La cele patru cursuri ale universității populare existente în comună vor fi atrași încă un număr de 75 de cursanți, astfel că această formă de pregătire multilaterală a locuitorilor va fi frecventată în anul 1974 de 150 cursanți.

— Se va urmări integrarea strînsă a învățămîntului cu producția, modernizarea procesului instructiv-productiv, generalizarea învățămîntului de 10 ani și cuprinderea în învățămîntul preșcolar a tuturor copiilor.

— În acest sens, va lua ființă pe lângă SMA Ruginoasa un cerc al „micilor mecanizatori”, va continua dotarea celor patru laboratoare școlare, se va pune un mai mare accent pe utilizarea microformelor școlare existente, se vor asigura, totodată, condiții igienice în școli, grădinițe, locuri publice și în celelalte unități sociale culturale de pe teritoriul comunei.

În atelierele-scoala vor fi profilate prin autodotare, pe meseriile de lăcătușerie și electrotehnică.

În același timp, se vor asigura condițiile necesare funcționării primelor trepte a liceului pe lângă școala generală de 10 ani din satul Ruginoasa.

— Cu sprijinul consiliului de conducere al cooperativelor agricole de producție vor fi pregătiti cel puțin 20 tineri cooperatori la cunoașterea și mînuirea tractorului și agregatelor, care să asigure, în perioadele de vîrf, cadrelor necesare.

— Pentru dezvoltarea activității sportive în rîndul tineretului și mai bine organizarea a vacanțelor elevilor, vor lua ființă în cadrul asociației sportive din comună, pe lângă disciplinele existente, echipe de handbal și tenis de cîmp. De asemenea, se va amenaja încă un teren de sport în satul Vășcani, precum și o bază sportivă în satul Rediu.

În timpul vacanțelor elevilor se vor organiza acțiuni instructiv-educative, ca excursii, drumetii, tabere, un set de vacanță, o expediție pionierescă „Urmasii lui Cuza” etc.

— Pentru ocrotirea sănătății populației în atenția cadrelor medicale va sta în permanență igienizarea comunei și în special zonele mai periferice; se va extinde dispensarul uman, iar cabinetul stomatologic va fi înzestrat cu aparatură nouă.

Se vor asigura, totodată, condiții igienice în școli, grădinițe, locuri publice și în celelalte unități sociale culturale de pe teritoriul comunei.

Consiliul popular, toți locuitorii comunei vor depune eforturi ca în cinstea celui de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român și a aniversării a trei decenii de la eliberarea țării noastre de sub jugul fascist, să îndeplinească în mod exemplar angajamentele asumate, convinși fiind că astfel ne vom aduce contribuția la trădarea în viață a înteleptei politici a partidului nostru, de înflorire a scumpei noastre patrii — Republica Socialistă România.

CONSILIUL POPULAR AL COMUNEI RUGINOASA

PIERDUT dovadă nr. 8406 din 5 aprilie 1973, eliberată de I.R.C. Lipova, pe numele Ioan Popovici, declar nulă.

ANUNȚURI DE FAMILIE:

Cu adîncă durere soția anunță împlinirea unui an de la încetarea din viață, în ziua de 30 decembrie, a scumpului ei soț, cel care a fost

IOAN BĂTĂNEANȚ Lupător din ilegalitate

Un gînd frumos din partea prietenilor.

SOFICA 4302

Cu adîncă și nemulțumită durere anunț împlinirea unui an de la încetarea din viață a soțului său, cel care a fost

IOAN BĂTĂNEANȚ

Invit tudele și prietenii pe data de 1 ianuarie 1974, ora 12 pentru un ultim omagiu.

În veci nemulțumită! Ilin Dorel 4337

Familie îndoliate mulțumesc tuturor celor care au condus pe ultimul drum pe cel care a fost soțul tatăl, bunicii și cumnat

IOAN OROIAN

Soția îndoliată și familiile Orolan, Văgălaș, Ilies și Fărcaș 4346

Cu adîncă durere anunțăm moartea scumpului nostru soț tatăl și bunicii ALEXANDRU BENCO, pensionar din Curtea 4346

Înmormîntarea are loc duminică, 30 decembrie 1973, la ora 13, în Curtea Familiei îndoliate 13

MICA PUBLICITATE

VINZARI:

VIND casă ocupabilă și diferite obiecte casnice, str. Biruinței 11, 4335

VIND casă ocupabilă, str. Măgurele 25, Gal. Informații, str. Mircea Săneanu nr. 8-10, apartament 14, 4343

VIND la preț convenabil, apartament trei camere, dependințe cu schimb de două camere, str. Ghiza Biria 10, Horvath, 4330

VIND două case ocupabile Aradul Nou str. Arinului nr. 42/46, 4346

VIND apartament ocupabil imediat, una cameră, bucătărie și cameră de baie, str. Penes Curcanul nr. 32, Mocuta, 4342

VIND Skoda 1000 M.B., Lipova, calea Făgetului 34, 4327

VIND Volkswagen 1200 în stare perfectă, Chișineu Criș, str. Teller 1, Alexandru Szabo, 4341

VIND motocicletă J.A.Z. 250 cmc cu staș și motocicletă J.A.Z. 125 cmc, calemă Aurel Vlaicu, bloc A-13, scara D, apartament 16, 4334

VIND Mercedes 180, str. Ana Ipătescu 7 — Aradul Nou, 4345

VIND strung prismatic 1 m și transformator de sudură reglabil, Pecica 1259, 4344

VIND casă ocupabilă str. Hortensia nr. 4, Grădiște, 4347

VIND casă ocupabilă imediat, str. Griviței nr. 47, 4343

VIND blând persiană din strălucită, nefolosită, talia 44, B-dul Lenin 13, Petrascovici, 4348

VIND cămășidă, țigla și material lenos, coala Aurel Vlaicu nr. 137, 4349

VIND Trebant - combi, Informații A. Vlaicu nr. 8, 4349

SCHIMBURI

DE LOCUINȚĂ:

SCHIMB apartament bloc trei camere, gaze, în București, cu similar la Arad, Informații Arad, str. Afinelor 2, 4349

INCHIRIERI:

PRIMUM o fată în gardă, str. Caragiale 46, apartament 7, 4333

INCHIRIEZ cameră bloc, str. Barbusse 4-6, apartament 7, 4302

DIVERSE

Cu ocazia zilei de 30 decembrie, împlinirea a 26 de ani de la proclamarea Republicii, cu prilejul Anului nou 1974, conducerea poliției din plată Arad, felicită călduros colectivul lor de muncă, organele superioare, întreg personalul medico-sanitar și administrativ gospodăresc care și-a adus contribuția pentru asigurarea asistenței medicale și apărarea sănătății populației, pe toți cei care au colaborat la buna desfășurare a unității lor, urîndu-le „LA MULȚI ANI”, și noi succese în anul care vine.

Celor suferinzi pe care i-au tratat, le dorim sănătate, grabnică însănătoșire celor care se află în tratament și la toți reluarea activității.

PIERDERI:

PIERDUT brățară de argint în 25 decembrie. Ofer recompensă, telefon 3-25-05, 4347

PIERDUT batelie aragaz pe ruș UTA — Gară electrică, Rog gîstului să anunțe, contra recompensă, la telefon 3-22-37, 4349